

# ΕΡΕΥΝΑ ΑΓΟΡΑΣ ΕΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΝ ΚΛΙΜΑΚΑ

'Υπό τοῦ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΟΣ

Τὸ Εύρωπαϊκὸν Κέντρον Παραγωγικότητος, κλάδος τοῦ Ο.Ε.Ο.Σ. ('Οργανισμὸς Εύρωπαϊκῆς Οικονομικῆς Συνεργασίας) μελετᾷ τὴν δργάνωσιν διασκέψεως τὸ 1959, ἐπὶ τῶν μεθόδων Ἐρεύνης Ἀγορᾶς εἰς εύρωπαϊκήν κλίμακα.

## Σκοπὸς τῆς διασκέψεως

Ἡ βαθμίασία διεύρυνσις τῶν Εύρωπαϊκῶν ἀγορῶν, ἡ ὅποια θὰ προκύψῃ ἀπὸ τὴν ἔφαρμογήν τοῦ Συμφώνου τῆς Ρώμης, καθὼς ἐπίσης καὶ διὰ τῆς πιθανῆς δημιουργίας τῆς Εύρωπαϊκῆς Ζώνης Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν, θὰ δημιουργήσῃ μοιραίως σημαντικὴν ζήτησιν πληροφοριῶν, ἐπὶ τῶν πρακτικῶν συνεπειῶν τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς καὶ τῆς ΕΖΕΣ, τόσον διὰ τὴν μεμονωμένην ἐπιχειρήσεως δόσον καὶ διὰ κάθε ἓνος κλάδου ἐπιχειρήσεως. Σήμερον, πληρωφορίαι αἱ τῆς μορφῆς εἰναὶ περισσότερον ἀναγκαῖαι, διὰ νὰ καθοδηγοῦν τὴν βιομηχανίαν εἰς τὸν μακρύνον προγραμματισμὸν τῆς καὶ εἰς τὴν πολιτικὴν τῶν ἐπενδύσεων, τὰς Κυβερνήσεις δὲ εἰς τὰς διεθνεῖς διαπραγματεύσεις. Εἰς τὸ μέλλον, ἔρευνα τῆς ἀγορᾶς ἐπὶ εύρωπαϊκῆς κλίμακος, θὰ χρησιμοποιήσῃ ὅλονέν καὶ περισσότερον, πρὸς καθοδήγησιν τῶν ἐπιχειρήσεων εἰς τὴν πολιτικὴν τῶν ἐπὶ τῆς Ἐμπορίας (Marketing).

Ἡ μελέτη τῆς Εύρωπαϊκῆς Ἀγορᾶς, κατὰ τὰ προσεχῆ ἔτη, πρόκειται νὰ ἀντιμετωπίσῃ τρία κύρια προβλήματα:

α) Αἱ εὐρύτεραι ἀγοραί, αἱ ὅποιαι θὰ μελετηθοῦν, θὰ ὑποστοῦν μοιραίως ταχυτέραν καὶ βαθύτεραν μεταβολὴν ἀπὸ δ, τι θὰ σημειώνουν αἱ ἐπὶ μέρους Ἐθνικαὶ ἀγοραί.

Δὲν εἶναι μόνον ἡ διάρθρωσις τῆς παραγωγῆς, ποὺ θὰ ἐπηρεασθῇ ἀπὸ τὸν ηγένημένον ἀνταγωνισμὸν τῶν ἐπιχειρήσεων, ἀλλὰ καὶ ἡ ζήτησις αὐτὴ καθ' ἐαυτήν· ἡ ἀνακατανομὴ τῶν οἰκονομικῶν δραστηριοτήτων καὶ ἡ ἐλευθερία κυκλοφορίας, θὰ μεταβάλουν σημαντικῶς τὰ ὑποδείγματα τῆς καταναλώσεως. Τὰ συστήματα διανομῆς ἀγαθῶν θὰ ἐπηρεασθοῦν ἐπίστησης σοβαρῶς, λόγῳ αὐτῆς τῆς μετατροπῆς. Θὰ πρέπει ἐπομένως νὰ ἐπιστρατευθοῦν ὅλα τὰ διαθέσιμα μέσα, ὥστε νὰ κρατοῦνται αἱ ἐπιχειρήσεις ἐνήμεροι καὶ νὰ ἐφοδιάζωνται ἀνέλλειπτῶς μὲ στοιχεῖα, ἐπιτρέποντα ἀσφαλεῖς προβλέψεις. Θὰ πρέπει ἐπιπροσθέτως νὰ ἀναπτυχθῇ στενωτέρα συνεργασία μεταξὺ τῶν οἰκονομολόγων καὶ τῶν ἔρευνητῶν τῆς ἀγορᾶς.

β) Αἱ ύπο μελέτην ἀγοραὶ θὰ εἶναι ἀρχικῶς τελείωσις ἐτερογενεῖς καὶ θὰ παραμείνουν, ἀκόμη καὶ μετά τὴν μεταβατικὴν περίοδον: αἱ διαφοραὶ γλωσσῶν, νομοθεσίας, θέσεως τῶν καταναλωτῶν καὶ συνηθειῶν ἀγοραστῶν. Θὰ πρέπει συνεπῶς νὰ ἀναπτυχθοῦν μέθοδοι πραγματοποιήσεως κεχωρισμένου ἔρευνῶν εἰς κάθε χώραν, τὰ ἀποτελέσματα τῶν δοποίων, ἐν τούτοις, νὰ εἶναι ἐπιδεκτικά παραβολῆς. Οἱκοι στατιστικῶν ἔρευνῶν, λειτουργοῦντες εἰς διαφόρους χώρας, πρέπει νὰ ἔξερουν τὸν τρόπον ἀποτελεσματικῆς συνεργασίας καὶ νὰ συμφωνήσουν ἐπὶ κοινῆς ὁρολογίας.

γ) Ἡ μελέτη τῶν Εύρωπαϊκῶν ἀγορῶν θὰ εἶναι κατ' ἀνάγκην πολὺ δαπανηρά, ὅχι μόνον λόγῳ τοῦ εύρυτερού μεγέθους τῆς ἀγορᾶς, ἀλλὰ καὶ διότι θὰ πρέπει αἱ σχετικαὶ ἔρευναι νὰ ἐπαναλαμβάνωνται κατὰ πολὺ συχνὰ διαστήματα, ὥστε νὰ παρακολουθοῦνται αἱ ἀναμενόμεναι ταχεῖαι ἔξελίξεις. Τὸ δόλον ἔργον θὰ βοηθήσῃ σοβαρῶς ἀπὸ τὰ διαθέσιμα στατιστικά στοιχεῖα κάθε ἐπὶ μέρους χώρας. Αἱ κυβερνήσεις, ἐπομένως, θὰ πρέπει νὰ παρέχουν παραβλήτα στατιστικά στοιχεῖα.

Ἡ διάσκεψις τὴν ὅποιαν δ. Ε.Ο.Π. διοργανώνει διὰ τὸ 1959, προβλέπεται ὅτι θὰ συγκεντρώσῃ εἰδικούς ἐπὶ τῆς Ἐρεύνης ἀγορᾶς, οἰκονομολόγους καὶ ἐκπροσώπους τῶν Κρατικῶν Στατιστικῶν Ὑπηρεσιῶν, οἱ ὅποιοι, μὲ αὐτὴν τὴν εὐκαιρίαν, θὰ ἔξετάσουν ἀπὸ κοινοῦ τὰ δόποια πρέπει νὰ ληφθοῦν, ὥστε νὰ παρέχωνται συγκεκριμέναι πληρο-